மூவொரு கடவுள் பெருவிழாவுக்குப் பின்வரும் மூன்றாம் ஞாயிறு

3rd Sunday after Trinity

3. søndag efter Trinitatis

திரித்துவ காலம் | Trinity

Primary Bible: Tamilsk – Den Romaniserede Bibel — Tamilsk – Den Romaniserede Bibel

Generated on 2026-11-03

பழைய ஏற்பாடு (Old Testament)

Isaiah 65:1-2

Verse	Text
65:1	ennaikku'riththu visaariththuk kea'laathirunthavarga'laalea theadappattean; ennaith theadaathirunthavarga'laalea ka'nda'riyappattean; ennudaiya naamam vi'langgaathiruntha jaathiyai noakki: ithoa, inggea irukki'rean en'rean.
65:2	nalamallaatha vazhiyilea thangga'l ninaivuga'linpadi nadakki'ra murattaattamaana janaththa'ndaikku naa'l muzhuthum en kaiga'lai neettinean.

திருமுகம் (Epistle)

Ephesians 2:17-22

Verse	Text
2:17	allaamalum avar vanthu, thooramaayiruntha ungga'lukkum, sameebamaayiruntha avarga'lukkum, samaathaanaththaich suviseashamaaga a'riviththaar.
2:18	anthappadiyea naam iruthi'raththaarum orea aaviyinaalea pithaavinidaththil searum silaakkiyaththai avarmoolamaayp pet'rirukki'roam.
2:19	aagaiyaal, neengga'l ini anniyarum paratheasiga'lumaayiraamal, parisuththavaanga'loadea orea nagaraththaarum theavanudaiya veettaarumaayirunthu,
2:20	appoasthalar theerkkatharisiga'l enbavarga'ludaiya asthibaaraththinmeal kattappattavarga'lumaayirukki'reerga'l; atha'rku iyeasuki'risthu thaamea moolaikkallaayirukki'raar;
2:21	avarmeal maa'ligai muzhuvathum isaivaay i'naikkappattu, karththarukku'l parisuththa aalayamaaga ezhumbugi'rathu;
2:22	avarmeal neengga'lum aaviyinaalea theavanudaiya vaasasthalamaagak koottikkattappattuvarugi'reerga'l.

நற்செய்தி (Gospel)

Luke 15:11-32

Verse	Text
15:11	pinnum avar sonnathu: oru manushanukku ira'ndu kumaarar irunthaarga'l.
15:12	avarga'lil i'laiyavan thagappanai noakki: thagappanea, aasthiyil enakku varum panggai enakkuth tharavea'ndum en'raan. anthappadi avan avarga'lukkuth than aasthiyaip panggittukkoduththaan.
15:13	sila naa'laikkuppinbu, i'laiyamagan ellaavat'raiyum searththukko'ndu, thooratheasaththukkup pu'rappattuppoay, anggea thunmaarkkamaay jeevanampa'n'ni, than aasthiyai azhiththuppoattaan.
15:14	ellaavat'raiyum avan selavazhiththapinbu, anthath theasaththilea kodiya pagnchamu'ndaayit'ru. appozhuthu avan ku'raivupadaththodanggi,
15:15	anthath theasaththuk kudiga'lil oruvanidaththil poay ottikko'ndaan. anthak kudiyaanavan avanaith than vayalga'lil pan'riga'lai meaykkumpadi anuppinaan.
15:16	appozhuthu pan'riga'l thingi'ra thavittinaalea than vayit'rai nirappa aasaiyaayirunthaan, oruvanum athai avanukkuk kodukkavillai.
15:17	avanukkup buththi the'linthapoathu, avan: en thagappanudaiya koolikkaarar eththanaiyoa pearukkup poorththiyaana saappaadu irukki'rathu, naanoa pasiyinaal saagi'rean.
15:18	naan ezhunthu, en thagappanidaththi'rkup poay: thagappanea, paraththukku viroathamaagavum umakku munbaagavum paavagnseythean.
15:19	inimeal ummudaiya kumaaran en'ru sollappaduvatha'rku naan paaththiranalla, ummudaiya koolikkaararil oruvanaaga ennai vaiththukko'l'lum enbean en'ru solli;
15:20	ezhunthu pu'rappattu, than thagappanidaththil vanthaan. avan thooraththil varumpoathea, avanudaiya thagappan avanaik ka'ndu, manathurugi, oadi, avan kazhuththaik kattikko'ndu, avanai muththagnseythaan.
15:21	kumaaran thagappanai noakki: thagappanea, paraththukku viroathamaagavum, umakku munbaagavum paavagnseythean, inimeal ummudaiya kumaaran en'ru sollappaduvatha'rku naan paaththiran alla en'ru sonnaan.
15:22	appozhuthu thagappan than oozhiyakkaararai noakki: neengga'l uyarntha vasthiraththaik ko'nduvanthu, ivanukku uduththi, ivan kaikku moathiraththaiyum kaalga'lukkup paatharadchaiga'laiyum poadungga'l.
15:23	kozhuththa kan'raik ko'nduvanthu adiyungga'l. naam pusiththu, santhoashamaayiruppoam.
15:24	en kumaaranaagiya ivan mariththaan, thirumbavum uyirththaan; kaa'naama'rpoanaan, thirumbavum kaa'nappattaan en'raan. appadiyea avarga'l santhoashappadath thodangginaarga'l.
15:25	avanudaiya mooththakumaaran vayalilirunthaan. avan thirumbi veettukkuch sameebamaay varugi'rapoathu, keethavaaththiyaththaiyum nadanakka'lippaiyum keattu;
15:26	oozhiyakkaararil oruvanai azhaiththu: ithenna en'ru visaariththaan.
15:27	atha'rku avan: ummudaiya sagoatharan vanthaar, avar ma'rupadiyum sugaththudanea ummudaiya thagappanidaththil vanthu searnthapadiyinaalea avarukkaagak kozhuththa kan'rai adippiththaar en'raan.
15:28	appozhuthu avan koabamadainthu, u'l'lea poaga manathillaathirunthaan. thagappanoa ve'liyea

Verse	Text
	vanthu, avanai varunthiyazhaiththaan.
15:29	avan thagappanukkup pirathiyuththaramaaga: ithoa, iththanai varushakaalamaay naan umakku oozhiyagnseythu, orukkaalum ummudaiya ka'rpanaiyai mee'raathirunthum, en sineagitharoadea naan santhoashamaayirukkumpadi neer orukkaalum enakku oru aattukkuttiyaiyaavathu kodukkavillai.
15:30	veasiga'lidaththil ummudaiya aasthiyai azhiththuppoatta ummudaiya kumaaranaagiya ivan vanthavudanea kozhuththa kan'rai ivanukkaaga adippiththeerea en'raan.
15:31	atha'rkuth thagappan: maganea, nee eppoathum ennoadirukki'raay, enakku'l'lathellaam unnudaiyathaayirukki'rathu.
15:32	un sagoatharanaagiya ivanoa mariththaan, thirumbavum uyirththaan; kaa'naama'rpoanaan, thirumbavum kaa'nappattaan; aanapadiyinaalea, naam santhoashappattu magizhchchiyaayirukkavea'ndumea en'ru sonnaan en'raar.